

# SAFETY DATA SHEET

Ang impormasyon na nasa Safety Data Sheet na ito ay kailangan alinsunod sa GHS UN rev. 7



Petsa ng lathalain/Petsa ng pagbago : 14 Abril 2026  
Salin : 1

## Bahagi 1. Mapagkakakilanlan

Kodigo ng produkto : O1500454115  
Pangalan ng produkto : PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )  
Uri ng produkto : Likido.  
Iba pang paraan ng pagkakakilanlan  
Wala sa ngayon.

### Mga kinilalang may kaugnayang gamit ng kemikal o inaghalong kemikal at mga pinayong hindi nararapat na gamit

Gamit ng produkto : Pampahid.  
Mga propesyonal na gamit, Ginagamit sa pamamagitan ng pag-ispray.  
Mga gamit pinapayong laban : Hindi inilaan, nilagyan ng label o nakabalot para sa paggamit ng consumer.

Mapapagkikilanlan sa kumpanya/mga gawain : PPG Industries Sales, Inc. and PPG Coatings (Philippines), Inc.  
3rd Floor First Life Center  
174 Salcedo St., Legaspi Village  
Makati City 1229, Philippines  
Tel # 00632- 752-6773/ Fax # 00632-752-6771

Numero ng telepono na ginagamit kung may pangyayaring di inaasahan : CHEMTREC +(63) 2-395-3308 (CCN 17704)

## Bahagi 2. Pagkakikilanlan ng mga panganib

Klasipikasyon ng substance o mixture : PELIGRO SA KAPALIGIRANG TUBIG (MALUBHA) - Kategoriya 2  
PELIGRO SA KAPALIGIRANG TUBIG (PANGMATAGALAN) - Kategoriya 3  
Bahagdan ng pinaghalo na ang(mga) sangkap ay hindi malaman kung nakasasama sa kapaligiran ng mga naninirahan sa tubig: 30.6%

### Mga elemento ng GHS label

Salitang panghudyat : Walang salitang-hudyat.  
Mga pahayag tungkol sa panganib : Nakalalason sa mga nabubuhay sa tubig.  
Nakasasama sa mga nabubuhay sa tubig na may mga panghabang panahong epekto.

### Mga pahayag tungkol sa pag-iingat

Pag-iwas : Iwasang kumalat sa kapaligiran.  
Tugon : Hindi maaaring gamitin.  
Taguan : Hindi maaaring gamitin.  
Pagtatapon : Itapon ang mga laman at lalagyan alinsunod sa lahat ng mga lokal, pang-rehiyon, pambansa at pangdaigdig na patakaran.

<b>Kodigo ng produkto</b>	O1500454115	<b>Petsa ng lathalain</b>	14 Abril 2026	<b>Salin</b>	1
<b>Pangalan ng produkto</b>	PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )				

## Bahagi 2. Pagkakikilalan ng mga panganib

**Mga ibang panganib na hindi humahantong sa pag-uuri** : Naglalaman ng mga isothiazolinone. Maaaring magdulot ng allergic reaction.

## Bahagi 3. Nilalaman, impormasyon tungkol sa mga sangkap

**Materyal/paghahanda** : Halo

### Bilang CAS/iba pang mga pangkilala

**CAS bilang** : Hindi maaaring gamitin.

Pangalan ng sangkap	%	CAS bilang
2-(2-butoxyethoxy)ethanol	1 - <3	112-34-5
ammonia	0.1 - <0.3	1336-21-6
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate	<0.1	55406-53-6
reaction mass of mixed (3,3,4,4,5,5,6,6,7,7, 8,8,8- tridecafluorooctyl) phosphates, ammonium salt	<0.1	SUB141402
pyrithione zinc	<0.1	13463-41-7

Walang mga karagdagang sangkap na kasama na, sa abot kaya ng kaalaman ng tagatustos at sa tamang dami, ay inuuring mapanganib sa kalusugan o sa kalikasan at kaya nangangailangan ng pag-uulat sa bahaging ito.

Ang mga hangganan ng pagkalantad na may kaugnayan sa pagtatrabaho, kung mayroon, ay nakalista sa ika-8 bahagi.

Ang SUB Codes ay kumakatawan ng mga laman o sustansya na walang rehistradong numerong pang CAS.

## Bahagi 4. Mga hakbang sa pangunang-lunas

### Paglalarawan ng mga kinakailangang hakbang para sa paglalapat ng unang lunas

- Pag-daiti sa mata** : Tingnan kung meron, at alisin ang anumang kontak lens. Kaagad na daluyan ng umaagos na tubig ang mga mata ng mga hanggang 15 minuto, ang mga talukap ay nanatiling nakabukas. Magpatingin agad sa manggagamot.
- Pagkalahap** : Ilipat sa may sariwang hangin. Panatilihin mainit at nagpapahinga ang tao. Kung hindi humihinga, kung hindi regular ang paghinga, o kung tumigil ang sistema ng paghinga, magbigay ng artipisyal na respiration o oxygen na gagawin ng sinanay na tauhan.
- Pagdaiti sa balat** : Alisin ang kontaminadong damit at sapatos. Hugasang mabuti ang balat ng sabon at tubig o gumamit ng kilalang panlinis ng balat. Huwag gumamit ng mga pantunaw o thinners.
- Pagkain** : Kung nalunok, magpatingin agad sa duktor at ipakita ang lalagyan o etiketa nito. Panatilihin mainit at nagpapahinga ang tao. HUWAG piling sumuka.

### Mga mahahalagang palatandaan/epekto, malala at matagalan

#### Maaaring malubha at mabilisang epekto sa kalusugan

- Pag-daiti sa mata** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.
- Pagkalahap** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.
- Pagdaiti sa balat** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.
- Pagkain** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.

#### Mga tanda/sintomas ng sobrang pagkalantad

- Pag-daiti sa mata** : Walang tiyak na datos.
- Pagkalahap** : Walang tiyak na datos.
- Pagdaiti sa balat** : Walang tiyak na datos.

<b>Kodigo ng produkto</b>	O1500454115	<b>Petsa ng lathalain</b>	14 Abril 2026	<b>Salin</b>	1
<b>Pangalan ng produkto</b>	PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )				

## Bahagi 4. Mga hakbang sa pangunang-lunas

**Pagkain** : Walang tiyak na datos.

### Palatandaan ng dagliang atensiyong medikal at espesyal na paggamot ay kailangan, kung hindi maiiwasan

- Mga paalala sa manggagamot** : Gamutin ng naaayon sa sintomas. Makipag-alam sa isang espesyalista sa paggamot ng nalason kung marami ang nakain o nalanghap.
- Tiyak na pagtingin** : Walang tiyak na lunas.
- Pangangalaga ng mga taong nagbibigay ng unang lunas** : Walang kilos na isasagawa na masasangkot ang sarile sa panganib o na walang angkop na pagsasanay.

Tingnan ang impormasyon na may kinalaman sa pagkalason (bahagi 11)

## Bahagi 5. Mga hakbang sa pagpatay ng sunog

### Materyal na pang-apula

- Naaangkop na materyal gamit sa pamatay sunog** : Gumamit ng angkop na pamatay-apoy para sa nakapalibot na sunog.
- Hindi naaangkop na materyal gamit sa pamatay sunog** : Walang may alam

**Mga tiyak na panganib na nagmumula sa kemikal** : Sa apoy o kung nainitan, magkakaroon ng pagtaas ng presyon at ang lalagyan ay maaaring sumabog. Ang materyal na ito ay nakalalason sa mga nabubuhay sa tubig. Ang materyal na ito ay mapanganib na may pangmatagalang mga epekto sa mga nabubuhay sa tubig. Ang tubig na ginamit sa pagpatay ng sunog ay nakontamina ng produktong ito, barahan at pigilang lumabas papunta sa daanan ng tubig, imburnal o kanal.

**Mga produktong nanggaling sa pagkasira dahil sa init** : Ang maaaring kabilang sa mga produkto ng pagbulok o pagkasira ay amg mga sumusunod:  
mga carbon oxide  
metal oxide/mga metal oxide

**Mga natatanging pagkilos para sa proteksiyon ng mga taga-pataysunog** : Kung may sunog paalisin ang mga tao para agad na ibukod ang lugar na pinangyarihan. Walang kilos na isasagawa na masasangkot ang sarile sa panganib o na walang angkop na pagsasanay.

**Natatanging kagamitang pangkaligtasan para sa mga bumbero** : Ang tagapamatay ng sunog o bumbero ay kailangang magsuot ng angkop na kagamitang pangligtas sa sarile at self-contained breathing apparatus o SCBA na may takip sa buong mukha at pinaandar sa paraang positive pressure.

## Bahagi 6. Mga hakbang kung may hindi inaasahang paglabas

### Mga pansarileng pag-iingat, kagamitann pang-proteksiyon at pamamaraan para sa hindi inaasahang pangyayari

**Para sa mga tauhang hindi kasama sa mga tumutugon sa hindi inaasahang pangyayari** : Walang kilos na isasagawa na masasangkot ang sarile sa panganib o na walang angkop na pagsasanay. Lisanin ang nakapaligid na lugar. Kung hindi kailangan huwag papasukin ang tauhan na walang pananggalang sa sarile. Huwag hahawak o aapak sa natapong materyal. Magsuot ng naaangkop na kagamitan para sa personal na proteksiyon.

**Para sa mga nagreresponde sa mga hindi inaasahang pangyayari** : Kung kailangan ang espesyal na kasuotan para asikasuhin ang natapon, bigyan pansin ang anumang impormasyon sa Seksyon 8 tungkol sa angkop at hindi angkop na mga materyal. Tingnan din ang mga impormasyon sa "Para sa mga tauhang hindi kasama sa mga tumutugon sa hindi inaasahang pangyayari".

<b>Kodigo ng produkto</b>	O1500454115	<b>Petsa ng lathalain</b>	14 Abril 2026	<b>Salin</b>	1
<b>Pangalan ng produkto</b>	PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )				

## Bahagi 6. Mga hakbang kung may hindi inaasahang paglabas

**Mga pag-iingat sa kalikasan** : Iwasan ang pagkalat ng natapong materyal at agos at iwasan din ang pagsama sa lupa, daanan ng tubig, kanal, at sa imburnal. Ipagbigay alam sa mga kinauukulan kung ang produkto ay nakapagdulot ng polusyon sa kapaligiran (kanal, daanan ng tubig, lupa o hangin). Materyal na nakarurumi sa tubig. Maaaring makasama sa kalikasan kung inilabas ng sobrang dami.

### Mga pamamaraan at mga kagamitan para sa pagsapo at paglinis ng mga natapon

**Kaunting natapon** : Pigilan ang tagas kung walang panganib. Ilayo ang mga lalagyan mula sa lugar na natapunan. Haluan ng tubig at lampasuhan kung nalulusaw sa tubig. Kung may iba pa o kung hindi nalulusaw sa tubig, sipsipin ng tuyo na hindi nagbabagong materyal at ilagay sa tamang basurahan. Itapon sa pamamagitan ng lisensiyadong kontraktor sa pagtatapon ng basura.

**Maraming natapon** : Pigilan ang tagas kung walang panganib. Ilayo ang mga lalagyan mula sa lugar na natapunan. Lapitan ang natapong kemikal sa gawi na ang hangin ay palayo sa iyo. Pigilan ang pagpasok sa imburnal, mga daluyan ng tubig, silong o kulong na lugar. Hugasan ang mga natapon sa effluent treatment plant o sundan ang mga sumusunod. Pigiling umalpas at ipunin ang tapon ng hindi nasusunog, sumisipsip na materyal katulad ng buhangin, lupa, vemiculite o diatomaceous na lupa at ilagay sa lalagyan para itapon alinsunod s lokal na regulasyon (tingnan ang Bahagi 13). Itapon sa pamamagitan ng lisensiyadong kontraktor sa pagtatapon ng basura. Ang nadumihang materyal na panipsip ay maaaring magdulot ng panganib ng kagaya sa tumapong produkto. Tala: Tingnan ang Bahagi 1 para sa mga kakaugnayin kung may hindi inaasahang pangyayari at ika-13 na Bahagi para sa pagtapon ng basura.

## Bahagi 7. Paggamit at pagtatago

### Mga pag-iingat para sa ligtas na paghahawak

**Mga pamamaraan na pangkaligtasan** : Magsuot ng angkop na kagamitan sa pangangalaga ng sarili. (tingnan ang seksiyon 8). Huwag kainin. Iwasang madait sa mata, balat, o kasuotan. Iwasang malanghap ang singaw o hamog. Iwasang kumalat sa kapaligiran. Itago sa orihinal na lalagyan o sa naaprobahang pagpipilian na gawa sa magkabagay na materyal, nanatiling nakasara nang mahigpit kung hindi ginagamit. Ang mga walang laman na sisidlan ay nag-iiwan ng latak ng produkto at maaaring maging mapanganib. Huwag gamiting muli ang lalagyan.

**Payo ukol sa pangkalahatang kalinisan sa pagtatrabaho** : Ang pagkain, pag-inom at paninigarilyo ay kailangang ipagbawal sa mga lugar kung saan ang materyal na ito ay ginagamit, itinatago, at ginagawa. Ang mga manggagawa ay kailangang maghugas ng mga kamay at mukha bago kumain, uminom at manigarilyo. Hubarin ang kontaminadong kasuotan at kagamitang pamproteksyon bago pumasok sa lugar ng kainan. Tingnan din and Seksyon 8 para sa karagdagang impormasyon sa mga panukala sa kalinisan.

**Mga kondisyon para sa ligtas na pagtatago, kabilang na ang anumang mga hindi maaaring ipagsasama-sama** : Itago sa pagitan ng mga sumusunod na temperatura: 5 para 35°C (41 para 95°F). Itago ayon sa mga lokal na regulasyon. Itago sa orihinal na lalagyan na hindi maaarawan sa lugar na tuyo, malamig at na may mainam na lagusan ng sariwang hangin, malayo sa mga materyal na hindi maaaring makasama nito (tingnan ang Bahagi 10) at pagkain at inumin. Panatilihin nakasara nang mahigpit at nakaselyo hanggang sa ito ay gagamiting muli. Ang mga lalagyang nabuksan na ay kailangang maingat na takipang muli at isarang maigi upang maiwasan ang pagtagas. Huwag itago sa mga lalagyan na walang marka. Gumamit ng angkop na containment upang maiwasan na makontamina ang kapaligiran. Tingnan ang Seksyon 10 para sa mga hindi tugmang materyales bago hawakan o gamitin.

Kodigo ng produkto O1500454115

Petsa ng lathalain 14 Abril 2026

Salin 1

Pangalan ng produkto PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )

## Bahagi 8. Mag pagpigil sa pagkakalantad, pansariling kaligtasan

### Mga katangian na nagtatakda ng kontrol

#### Occupational exposure limits

titanium dioxide

#### **TLV (Pilipinas, 4/2016)**

TLV 8 mga oras: 15 mg/m<sup>3</sup>.

2-(2-butoxyethoxy)ethanol

#### **ACGIH TLV (Estados Unidos, 1/2025)**

TWA 8 mga oras: 10 ppm. Anyo: Inhalable fraction and vapor.

ammonia

#### **TLV (Pilipinas, 4/2016) [Ammonia]**

TLV 8 mga oras: 30 mg/m<sup>3</sup>.

TLV 8 mga oras: 50 ppm.

#### **Inirerekomendang pamamaraan ng pagmonitor**

: Ang pagsangguni ay dapat gawin sa angkop na pagsusubaybay sa mga pamantayan. Ang pagsangguni sa mga dokumento ng pambansang patnubay para sa mga pamamaraan para sa pagtatakda ng mga mapanganib na sangkap ay kakailanganin din.

#### **Naaangkop na mga pang-inhinyerong pang-hadlang Pagpigil sa pagkalantad ng kalikasan**

: Ang mahusay na pangkalahatang bentilasyon ay dapat sapat para makontrol ang pagkalantad ng manggagawa sa mga nagkokontamina ng hangin.  
: Ang mga binubuga mula sa kagamitan na nag-aalis ng maruming hangin o kagamitan sa paggawa ay kailangang tingnan kung sumusunod sa mga itinatalaga ng batas para sa proteksyon ng kapaligiran. Sa ilang mga pagkakataon, ang mga panglimas ng aso, mga pansala o inhinyerong pagbabago sa mga kagamitang pangproseso ay magiging kailangan upang mabawasan ang mga pagbuga para maibaba sa mga katanggap-tanggap na antas.

### Mga hakbang para sa bawat-isang proteksiyon

#### **Pamamaraang pangkalinisan**

: Hugasang mabuti ang kamay, braso at mukha matapos na humawak ng mga produktong kemikal, bago kumain, manigarilyo at gumamit ng palikuran at pagkatapos magtrabaho. Dapat gamitin ang tamang pamamaraan sa pag-alis ng kontaminadong damit. Labhan ang kontaminadong damit bago gamiting muli. Tiyakin na ang himpilan ng panghugas ng mata o ang pangkaligtasang shower ay malapit sa lugar ng pinag-gagawaan.

#### **Proteksyon sa mata/mukha**

: Ang pangkaligtasang kasuotan sa mata na sumusunod sa pinagtibay na pamantayan ay dapat gamitin kung ang pagtasa sa panganib ay upang maiwasan ang pagkalantad sa mga tilamsik ng likido, mists, mga gas o mga alikabok. Kung ang paglapat ay maaaring mangyari, ang mga sumusunod na proteksiyon ay dapat isuot, maliban na lamang kung sa pagsusuri ay kinakailangan ang mas mataas na antas ng proteksiyon: Mga pangkaligtasang salamin na may side-shields.

### Pananggalang para sa balat

#### **Pananggalang para sa kamay**

: Ang guwantes na hindi tinatablan ng kemikal o hindi tinatagusan na tumutugon sa ipinagtibay na batayan ay kailangang isuot anumang oras kung humahawak ng produktong kemikal at kung ang pagsusuri ng kapahamakan ay nagpapahiwatig na ito ay kailangan. Kung isasaalang-alang ang mga tinutukoy na mga parametro ng tagagawa ng guwantes, tingnan kung habang ginagamit ang ang mga guwantes ay napapanatili pa rin ang kanilang katangiang makapananggalang. Dapat na malaman na ang panahon para masira ang anumang materyal na ginagamit sa paggawa ng guwantes ay maaaring magkakaiba sa ibat-ibang tagagawa ng guwantes. Sa kaso ng mga halo, na naglalaman ng maraming sangkap, ang panahon ng proteksyon ng guwantes ay hindi matatantiya nang tamang-tama.

Kodigo ng produkto O1500454115

Petsa ng lathalain

14 Abril 2026

Salin 1

Pangalan ng produkto PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )

## Bahagi 8. Mag pagpigil sa pagkakatantad, pansariling kaligtasan

- Guwantes** : Para sa matagalan o paulit-ulit na gamitan, gamitin ang mga sumusunod na guwantes:  
Itinagubilin: goma na butyl
- Proteksyon sa katawan** : Ang pansariling kagamitan pananggalang para sa katawan ay dapat na piliin ayon sa gawain at mga kaakibat nitong panganib at nararapat na aprubahan ng ispesyalista bago gamitin ang produktong ito.
- Iba pang proteksyon sa balat** : Ang naaangkop na sapin sa paa at anumang pandagdag na hakbang para sa proteksiyon ng balat ay dapat piliin ayon sa tungkulin isinasagawa at sa mga panganib na kaakibat at nararapat na sang-ayunan ng isang dalubhasa bago gamitin itong produkto.
- Pananggalang para sa paghinga** : Batay sa panganib at potensyal sa pagkakatantad, pumili ng isang respirator na nakakatugon sa naaangkop na pamantayan o sertipikasyon. Ang mga respirator ay dapat na gamitin alinsunod sa isang respiratory protection program upang siguraduhin ang tamang sukat, pagsasanay, at iba pang importanteng aspeto ng paggamit.

## Bahagi 9. Mga katangiang pisikal at kemikal

Ang mga kundisyon ng pagsusukat ng lahat ng mga katangian ay nasa karaniwang temperatura at presyon maliban kung ipinahiwatig.

### Anyo

- Pisikal na katayuan** : Likido.  
**Kulay** : iba't iba
- Amoy** : Mahinang amoy.
- Simula na ang amoy ay magkaroon ng epekto** : Wala sa ngayon.
- Punto na natutunaw/punto ng naninigas dahil sa lamig** : Wala sa ngayon.
- Boiling point, bahagi ng paunang pagkukulo, at saklaw ng pagkukulo** :  $>37.78^{\circ}\text{C}$  ( $>100^{\circ}\text{F}$ )
- Kakayahan na magliyah** : Wala sa ngayon.
- Mababa at mataas na hangganan ng pagsabog (pagliyah)** : Wala sa ngayon.
- Flash point** : Saradong tasa: Hindi maaaring gamitin.
- Auto-ignition na temperatura** :
- | Pangalan ng sangkap       | $^{\circ}\text{C}$ | $^{\circ}\text{F}$ | Paraan    |
|---------------------------|--------------------|--------------------|-----------|
| 2-(2-butoxyethoxy)ethanol | 210                | 410                | DIN 51794 |
- Temperatura kapag may decomposition** : Wala sa ngayon.
- pH** : 8.4
- Lapot** : Maliksi (temperatura sa silid): Wala sa ngayon.  
Kinematic (temperatura sa silid): Wala sa ngayon.  
Kinematic ( $40^{\circ}\text{C}$ ):  $>21\text{ mm}^2/\text{s}$
- Lapot** :  $> 100\text{ s}$  (ISO 6mm)

<b>Kodigo ng produkto</b>	O1500454115	<b>Petsa ng lathalain</b>	14 Abril 2026	<b>Salin</b>	1
<b>Pangalan ng produkto</b>	PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )				

## Bahagi 9. Mga katangiang pisikal at kemikal

<b>(Mga) Kakayahang matunaw :</b>	<b>Media</b>	<b>Kinalabasan</b>
	malamig na tubig	Nalulusaw ang bahagi

**Octanol/water partition coefficient** : Hindi maaaring gamitin.

<b>Presyon ng singaw :</b>	<b>Presyon ng singaw sa 20°C</b>			<b>Presyon ng singaw sa 50°C</b>			
	<b>Pangalan ng sangkap</b>	<b>mm Hg</b>	<b>kPa</b>	<b>Paraan</b>	<b>mm Hg</b>	<b>kPa</b>	<b>Paraan</b>
	tubig	17.5	2.3				

**Relatibidad ng densidad** : 1.13

**Relative vapor density** : Wala sa ngayon.

**Mga katangian ng partikulo**

**May katamtamang laki ng partikulol** : Hindi maaaring gamitin.

**Bilis ng pagsingaw** : Wala sa ngayon.

## Bahagi 10. Pagiging matatag at pagkakaroon ng epekto

**Pagkakaroon ng epekto** : Walang tiyak na nasuring datos na may kinalaman sa reactivity na magagamit para sa produktong ito o sa mga sangkap nito.

**Katatagan ng kemikal** : Ang produkto ay matatag.

**Posibilidad ng mga mapapanganib na reaksyon** : Sa ilalim ng mga karaniwang kondisyon ng paggamit at pagtatago, ang mga mapapanganib na reaksyon ay hindi mangyayari.

**Mga kondisyon na kailangang iwasan** : Maaaring magdulot ng mga mapanganib na produkto dahil sa pagkasira kung malantad sa matataas na temperatura.

**Mga materyal na hindi puwedeng pagsamahin** : Lumayo sa mga sumusunod na materyal upang maiwasan ang malakas na exothermic na epekto: materyal na nag-oxidize, malakas na alkalis, malalakas na asido.

**Mga mapanganib na produkto resulta ng pagkasira** : Depende sa mga kondisyon, agnas produkto ay maaaring isama ang mga sumusunod na materyales: mga carbon oxide metal oxide/mga metal oxide

**Mapanganib na polymerization** : Sa ilalim ng normal na kondisyon ng pagtatago at paggamit, hindi magkakaroon ng mapanganib na polymerization.

## Bahagi 11. Kaalaman ukol sa kakayahang makalason

[Mga Kaalaman sa mga epekto ng lason](#)

[Dagliang pagkalason](#)

<b>Kodigo ng produkto</b>	O1500454115	<b>Petsa ng lathalain</b>	14 Abril 2026	<b>Salin</b>	1
<b>Pangalan ng produkto</b>	PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )				

## Bahagi 11. Kaalaman ukol sa kakayahang makalason

Pangalan ng produkto/sangkap	Kinalabasan	Uri	Dosis	Pagkalantad
2-(2-butoxyethoxy)ethanol	LD50 Pangbalat	Kuneho	2700 mg/kg	-
ammonia	LD50 Pang-bibig	Daga	4500 mg/kg	-
3-iodo-2-propynyl	LD50 Pang-bibig	Daga	350 mg/kg	-
butylcarbamate	LC50 Pagkalahap Mga alikabok atmga mists	Daga	0.17 mg/l	4 mga oras
reaction mass of mixed (3,3,4,4,5,5,6,6,7,7, 8,8,8-tridecafluorooctyl) phosphates, ammonium salt	LD50 Pangbalat	Kuneho	>2 g/kg	-
pyrithione zinc	LD50 Pang-bibig	Daga	1470 mg/kg	-
	LC50 Pagkalahap Mga alikabok atmga mists	Daga	0.047 mg/l	4 mga oras
	LC50 Pagkalahap Mga alikabok atmga mists	Daga	0.14 mg/l	4 mga oras
	LD50 Pangbalat	Kuneho	>2 g/kg	-
	LD50 Pang-bibig	Daga	177 mg/kg	-

**Pasiya/Buod** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

### Iritasyon/Pagkasira

Pangalan ng produkto/sangkap	Kinalabasan	Uri	Puntos	Pagkalantad	Obserbasyon
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate	Mga mata - Malubhang nakaiirita	Kuneho	-	-	-
pyrithione zinc	Mga mata - Cornea opacity	Kuneho	4	24 mga oras	24 mga oras

### Pasiya/Buod

**Balat** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

**Mga mata** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

**Paghinga** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

### Pagiging madaling maramdaman

#### Pasiya/Buod

**Balat** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

**Paghinga** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

### Mutagenicity

**Pasiya/Buod** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

### Kakayahang magdulot ng kanser

**Pasiya/Buod** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

### Reproductive toxicity

**Pasiya/Buod** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

### Teratogenicity

**Pasiya/Buod** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

### Kakayahang makalason sa tinatamaang laman-loob (isang beses na pagkalantad)

<b>Kodigo ng produkto</b>	O1500454115	<b>Petsa ng lathalain</b>	14 Abril 2026	<b>Salin</b>	1
<b>Pangalan ng produkto</b>	PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )				

## Bahagi 11. Kaalaman ukol sa kakayahang makalason

Pangalan	Kategorya	Daanan para malantad	Tinutukoy na mahalagang parte ng katawan
ammonia	Kategorya 3	-	Iriyasyon sa daanan ng hangin para sa paghinga

### Kakayahang makalason sa tinatamaang laman-loob (paulit-ulit na pagkalantad)

Pangalan	Kategorya	Daanan para malantad	Tinutukoy na mahalagang parte ng katawan
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate	Kategorya 1	-	larynx
reaction mass of mixed (3,3,4,4,5,5,6,6,7,7, 8,8,8-tridecafluorooctyl) phosphates, ammonium salt	Kategorya 2	-	atay
pyrithione zinc	Kategorya 1	-	-

### Panganib na pumasok sa baga

Wala sa ngayon.

**Mga impormasyon sa posibleng daanan na malalantad** : Wala sa ngayon.

### Maaaring malubha at mabilisang epekto sa kalusugan

**Pag-daiti sa mata** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.  
**Pagkalanghap** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.  
**Pagdaiti sa balat** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.  
**Pagkain** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.

### Mga sintomas na may kaugnayan sa mga katangiang pisikal, kemikal at kakayahang makalason

**Pag-daiti sa mata** : Walang tiyak na datos.  
**Pagkalanghap** : Walang tiyak na datos.  
**Pagdaiti sa balat** : Walang tiyak na datos.  
**Pagkain** : Walang tiyak na datos.

### Mga naaantala at dagliang epekto at mga epekto matagal maramdaman mula sa maikli at matagalang pagkalantad

#### Sandaliang pagkakalantad

**Mga posibleng agarang epekto** : Wala sa ngayon.

**Mga posibleng maantalang epekto** : Wala sa ngayon.

#### Matagalang pagkakalantad

**Mga posibleng agarang epekto** : Wala sa ngayon.

**Mga posibleng maantalang epekto** : Wala sa ngayon.

### Maaring matagalan at talamak na epekto sa kalusugan

Kodigo ng produkto O1500454115

Petsa ng lathalain

14 Abril 2026

Salin 1

Pangalan ng produkto PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )

## Bahagi 11. Kaalaman ukol sa kakayahang makalason

Wala sa ngayon.

- Pangkalahatan** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.  
**Kakayahang magdulot ng kanser** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.  
**Mutagenicity** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.  
**Reproductive toxicity** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.

### Numero na sumusukat sa kakayahang makalason

#### Acute toxicity estimates

Daanan	Halaga ng ATE
Pang-bibig	181975.28 mg/kg
Pangbalat	109185.17 mg/kg

### Iba pang kaalaman :

Sliping og sliping av støv kan være skadelig ved innånding. Naglalaman ng mga isothiazolinone. Maaaring magdulot ng allergic reaction.

## Bahagi 12. Kaalaman tungkol sa interaction ng hayop at halaman sa kalikasan

### Kakayahang makalason

Pangalan ng produkto/ sangkap	Kinalabasan	Uri	Pagkalantad
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate	Dagli at malubha EC50 0.039 mg/l	Lumot - <i>Raphidocelis subcapitata</i> - Exponential growth phase o bahagi ng pagdami ng mikrobyo na umaakma sa dami nila	72 mga oras
	Dagli at malubha EC50 0.186 mg/l	Daphnia - <i>Daphnia magna</i>	48 mga oras
	Tubig-tabang	Isda - <i>Oncorhynchus mykiss</i>	96 mga oras
	Dagli at malubha LC50 0.067 mg/l		72 mga oras
pyrithione zinc	Talamak EC10 0.025 mg/l	Lumot - <i>Raphidocelis subcapitata</i> - Exponential growth phase o bahagi ng pagdami ng mikrobyo na umaakma sa dami nila	35 mga araw
	Talamak NOEC 0.0084 mg/l	Isda - <i>Pimephales promelas</i>	96 mga oras
	Dagli at malubha EC50 5.513 µg/l	Lumot - <i>Nitzschia pungens</i>	48 mga oras
	Tubig-alat	Daphnia	96 mga oras
	Dagli at malubha LC50 0.0082 mg/l	Lumot - <i>Nitzschia pungens</i>	21 mga araw
	Talamak NOEC 1.889 µg/l Tubig-alat		
	Talamak NOEC 0.0027 mg/l		

### Kakayahang mamalagi ng habang panahon at kakayahang maagnas

<b>Kodigo ng produkto</b>	O1500454115	<b>Petsa ng lathalain</b>	14 Abril 2026	<b>Salin</b>	1
<b>Pangalan ng produkto</b>	PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )				

## Bahagi 12. Kaalaman tungkol sa interaction ng hayop at halaman sa kalikasan

Pangalan ng produkto/ sangkap	Pagsusulit	Kinalabasan	Dosis	Bakuna
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate pyrithione zinc	-	25 % - Likas - 28 mga araw	-	-
	-	39 % - 28 mga araw	-	-
Pangalan ng produkto/ sangkap	Aquatic half-life	Photolysis	Kakayahang mabulok	
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate pyrithione zinc	-	-	Likas	
	-	50%; < 28 araw(mga araw)	Hindi agad	

### Bioaccumulative potential

Pangalan ng produkto/ sangkap	LogP <sub>ow</sub>	BCF	Potensyal
2-(2-butoxyethoxy)ethanol pyrithione zinc	1 0.9	- 0.9 [OECD 305 E]	Mababa Mababa

### Galaw ng lupa

**Soil/water partition coefficient** : Wala sa ngayon.

**Iba pang mga nakasasamang epekto** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.

## Bahagi 13. Mga pagsasaalang-alang sa pagtatapon

**Mga paraan ng pagtatapon** : Kung saan maaari, kailangang iwasan o bawasan ang paglikha ng basura. Ang pagtatapon ng produkto, mga hinalong sangkap at anumang nabuong produkto liban sa pangunahing produkto ay dapat laging tumutupad sa mga kailangan sa pagligtas ng kalikasan at sa batas ng pagtatapon ng basura at iba pang pangangailangan ng may kapangyarihan sa bayan. Itapon ang mga labis at hindi maaaring gamiting muli na produkto sa pamamagitan ng lisensiyadong kontraktor ng mga itinatapong dumi. Ang basura ay hindi dapat itapon na hindi pa ginagawan ng paraan para maging hindi na mapanganib sa alkantariya maliban kung lubos na nakatupad sa lahat ng mga pangangailangan ng lahat may kapangyarihang awtoridad. Ang binasurang pambalot ay dapat iresiklo. Ang pagsunog o paglibing sa lupa ay kailangang isaalang-alang kung hindi magagawa ang pagresiklo. Ang materyal na ito at lalagyan nito ay dapat na itapon sa ligtas na paraan. Kailangan ng pag-iingat kung humahawak ng wala ng laman na lalagyan na hindi pa nalilinis o nababanlawan. Ang wala ng lamang lalagyan o liners ay maaaring magtira ng kaunting latak ng produkto. Iwasan ang pagkalat ng natapong materyal at agos at iwasan din ang pagsama sa lupa, daanan ng tubig, kanal, at sa imburnal.

Kodigo ng produkto	O1500454115	Petsa ng lathalain	14 Abril 2026	Salin	1
Pangalan ng produkto	PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )				

## Bahagi 14. Kaalaman ukol sa paglululan

	UN	IMDG	IATA
UN bilang	Hindi tinatakdaan.	Not regulated.	Not regulated.
Tamang pangalan sa paglululan ayon sa UN	-	-	-
Uri (mga uri) ng panganib sa pagbibiyaha	-	-	-
Pangkat ng pambalot	-	-	-
Mga panganib sa kalikasan	Hindi.	No.	No.
Mga materyal na nakakadumi sa karagatan	Hindi maaaring gamitin.	Not applicable.	Not applicable.

### Karagdagang kaalaman

UN : Walang kinilala.  
IMDG : None identified.  
IATA : Walang kinilala.

**Mga natatanging pag-iingat para sa gumagamit** : **Ang Paglululan sa loob ng lugar ng gumagamit:** palaging ilulan sa mga saradong lalagyan na nakatayo at matatag. Tiyakin na alam ng mga tao na nagbibiyaha ng produkto ang dapat nilang gawin kung sakaling magkaroon ng aksidente o pagtapon.

**Ibiyahe nang bultuhan alinsunod sa mga instrumento ng IMO** : Hindi maaaring gamitin.

## Bahagi 15. Kaalaman sa regulasyon

### Mga pandaigdigang panuntunan

#### Montreal protocol

Hindi nakatala.

#### Kasunduang Stockholm para sa mga organikong nagdurumi at nananatili sa kapaligiran

Hindi nakatala.

## Bahagi 16. Iba pang kaalaman

### Kasaysayan

Petsa ng lathalain/Petsa ng pagbago : 14 Abril 2026  
Peta ng nakaraang lathalain : Walang naunang pagtibay na ginawa  
Salin : 1

<b>Kodigo ng produkto</b>	O1500454115	<b>Petsa ng lathalain</b>	14 Abril 2026	<b>Salin</b>	1
<b>Pangalan ng produkto</b>	PPG AQUACOVER ONE 645 ( TINTED )				

## Bahagi 16. Iba pang kaalaman

**Ginawa ni** : EHS

**Kasagutan sa mga pag-iikli** :

- ATE = Acute Toxicity Estimate
- BCF = Bioconcentration Factor
- GHS = Pandaigdigang Pamamaraan ng Pagtugma ng Pag-uuri at Pag-tatak ng mga Materya na Kimikal
- IATA = Kapisanan sa Pandaigdig na Paglulanna Panghimpapawid
- IBC = Intermediate na Sisidllan para sa Malakihang Kalakal
- IMDG = Pandaigdig na Paglalayag Pandagat ng mga Mapanganib na Kalakal
- LogPow = logarithm ng coefficient ng partition ng octanol/tubig
- MARPOL = Pandaigdig na Konbensyon para sa Pagsawata ng Polusyon Galaing sa mga Barko, 1973 na binago ng Protkol ng 1978. ("Marpol" = polusyon sa dagat)
- UN = Mga Nagkakaisang Bansa

### Pamamaraang ginamit upang makuha ang klasipikasyon

Pag-uuri	Pagbibigay katwiran
PELIGRO SA KAPALIGIRANG TUBIG (MALUBHA) - Kategoriya 2	Pamaraan ng pagtutuos
PELIGRO SA KAPALIGIRANG TUBIG (PANGMATAGALAN) - Kategoriya 3	Pamaraan ng pagtutuos

✔ **Nagpapakita ng impormasyon na nabago mula sa nakaraang inilathalang salin.**

### Paunawa sa mambabasa

Ang impormasyon na nilalaman ng data sheet na ito ay base sa kasalukuyang siyentipiko at teknikal na agham. Ang layunin ng impormasyon na ito ay upang ipagtuon ang pansin sa pangkalusugan at pangkaligtasang aspeto hinggil sa mga produktong tinutustusan ng PPG, at upang magrekomenda ng maingat na paghahakbang para sa pag-iimbak at pag-aasikaso ng mga produkto. Walang warantiya at garantiya ang ibinibigay ukol sa mga katangian ng mga produkto. Walang sagutin ang tatanggapin para sa anumang pagkabigo sa pag-observa ng mga hakbang sa pag-iingat na isinasaad sa data sheet na ito or para sa anumang maling paggamit ng mga produkto.